

**Product name: Trix – First Aid Kit – Multi-activities 1 to 4 Persons**

**Cod: FRK006**

**Regulations: The products defined as medical devices are compliant with MDR 745/2017 of 05/04/2017**



## Italian

**Descrizione:** Valigetta di primo soccorso multi-attività TRIX, ideale per nuclei da 1 a 4 persone. Dotazione essenziale per la gestione delle piccole emergenze.

**Istruzioni:** Aprire la valigetta e verificare l'integrità dei dispositivi. Utilizzare i presidi per la gestione di piccole ferite, contusioni e protezione, seguendo le corrette procedure di primo soccorso. Dopo l'uso smaltire i materiali monouso secondo normativa locale, sanificare le superfici e reintegrare i componenti mancanti. Conservare in luogo asciutto e pulito, lontano da calore e agenti corrosivi.

**Contenuto del kit:**

- 1 Confezione cerotti PLASTOSAN 20 strips 2×7 cm
- 1 Rotolo cerotto TNT 5 m × 2,5 cm
- 4 Garze sterili 10×10 cm, 8 strati
- 2 Compresse adesive sterili 10×6 cm
- 2 Bende elastiche 4×6 cm DIN 61634
- 1 Fascia elastica 5 m × 7 cm
- 1 Telo sterile 60×80 cm DIN 13152-A
- 1 Coperta isotermica oro/argento 160×210 cm
- 4 Salviette disinfettanti PURAVIR
- 4 Salviette lenitive alla CALENDULA
- 4 Salviette protettive PROTECTIVE WIPES
- 1 Paio guanti in vinile (2 pz)
- 1 Pinzetta 10 cm
- 1 Forbice 12 cm
- 1 Confezione con 6 spille di sicurezza mm 38
- 2 Fermabende
- 1 Manuale multilingue (francese, spagnolo, portoghese)

**English**

**Description:** TRIx multi-activities first-aid case, ideal for 1 to 4 persons. Essential equipment for minor emergencies.

**Instructions:** Open the case and check that devices are intact. Use items to manage minor wounds, bruises and protection following correct first-aid procedures. After use, dispose of single-use materials per local regulations, sanitize surfaces and replenish missing components. Store in a clean, dry place away from heat and corrosive agents.

**Kit contents:**

- 1 Box PLASTOSAN plasters 20 strips 2×7 cm
- 1 Non-woven adhesive tape 5 m × 2.5 cm



- 4 Sterile gauze pads 10×10 cm, 8-ply
- 2 Sterile adhesive dressings 10×6 cm
- 2 Elastic bandages 4×6 cm DIN 61634
- 1 Elastic bandage 5 m × 7 cm
- 1 Sterile drape 60×80 cm DIN 13152-A
- 1 Emergency thermal blanket gold/silver 160×210 cm
- 4 PURAVIR disinfectant wipes
- 4 CALENDULA soothing wipes
- 4 PROTECTIVE WIPES shields
- 1 Pair vinyl gloves (2 pcs)
- 1 Tweezer 10 cm
- 1 Scissors 12 cm
- 1 Pack of 6 safety pins 38 mm
- 2 Bandage clips
- 1 Multilingual manual (French, Spanish, Portuguese)

## French

**Description:** Mallette de premiers secours multi-activités TRIK, idéale pour 1 à 4 personnes. Équipement essentiel pour les petites urgences.

**Mode d'emploi:** Ouvrir la mallette et vérifier l'intégrité des dispositifs. Utiliser le matériel pour petites plaies, contusions et protection, en suivant les bonnes procédures de premiers secours. Après usage, éliminer les matériaux à usage unique selon la réglementation locale, désinfecter les surfaces et réapprovisionner les composants manquants. Conserver dans un endroit propre et sec, à l'abri de la chaleur et des agents corrosifs.

### Contenu du kit:

- 1 boîte de pansements PLASTOSAN 20 bandes 2×7 cm
- 1 rouleau sparadrap non-tissé 5 m × 2,5 cm
- 4 compresses de gaze stériles 10×10 cm, 8 plis
- 2 pansements adhésifs stériles 10×6 cm



- 2 bandages élastiques 4×6 cm DIN 61634
- 1 bandage élastique 5 m × 7 cm
- 1 champ stérile 60×80 cm DIN 13152-A
- 1 couverture isothermique or/argent 160×210 cm
- 4 lingettes désinfectantes PURAVIR
- 4 lingettes apaisantes à la CALENDULA
- 4 lingettes protectrices PROTECTIVE WIPES
- 1 paire de gants en vinyle (2 pcs)
- 1 pince 10 cm
- 1 ciseau 12 cm
- 1 sachet de 6 épingles de sûreté 38 mm
- 2 attaches de bandage
- 1 manuel multilingue (français, espagnol, portugais)

## German

**Beschreibung:** TRIX Erste-Hilfe-Koffer für mehrere Tätigkeiten, ideal für 1 bis 4 Personen. Essentielle Ausstattung für kleine Notfälle.

**Anleitung:** Koffer öffnen und Unversehrtheit der Komponenten prüfen. Material zur Versorgung kleiner Wunden, Prellungen und zum Schutz verwenden gemäß korrekten Erste-Hilfe-Verfahren. Nach Gebrauch Einwegmaterial gemäß lokalen Vorschriften entsorgen, Oberflächen desinfizieren und fehlende Komponenten nachfüllen. Kühl und trocken lagern, fern von Hitze und korrosiven Stoffen.

### Lieferumfang:

- 1 Schachtel PLASTOSAN Pflaster 20 Streifen 2×7 cm
- 1 Fixierpflaster Vlies 5 m × 2,5 cm
- 4 Sterile Mullkompressen 10×10 cm, 8-lagig
- 2 Sterile Klebeverbände 10×6 cm
- 2 Elastische Binden 4×6 cm DIN 61634
- 1 Elastische Binde 5 m × 7 cm



- 1 Steriles Abdecktuch 60×80 cm DIN 13152-A
- 1 Rettungsdecke gold/silber 160×210 cm
- 4 PURAVIR Desinfektionstücher
- 4 CALENDULA Beruhigungstücher
- 4 PROTECTIVE WIPES Schutztücher
- 1 Paar Vinylhandschuhe (2 Stk.)
- 1 Pinzette 10 cm
- 1 Schere 12 cm
- 1 Pack mit 6 Sicherheitsnadeln 38 mm
- 2 Verbandklammern
- 1 Mehrsprachiges Handbuch (Französisch, Spanisch, Portugiesisch)

## Spanish

**Descripción:** Maletín de primeros auxilios multi-actividades TRIAX, ideal para 1 a 4 personas. Equipamiento esencial para pequeñas emergencias.

**Instrucciones:** Abra el maletín y compruebe la integridad de los dispositivos. Utilice los elementos para tratar pequeñas heridas, contusiones y protección, siguiendo los procedimientos correctos de primeros auxilios. Tras el uso, deseche los materiales de un solo uso de acuerdo con la normativa local, desinfecte las superficies y reponga los componentes faltantes. Conservar en un lugar limpio y seco, protegido del calor y de agentes corrosivos.

### Contenido del kit:

- 1 caja de tiritas PLASTOSAN 20 tiras 2×7 cm
- 1 esparadrapo no tejido 5 m × 2,5 cm
- 4 compresas de gasa estériles 10×10 cm, 8 capas
- 2 apósitos adhesivos estériles 10×6 cm
- 2 vendas elásticas 4×6 cm DIN 61634
- 1 venda elástica 5 m × 7 cm
- 1 paño estéril 60×80 cm DIN 13152-A



- 1 manta térmica oro/plata 160×210 cm
- 4 toallitas desinfectantes PURAVIR
- 4 toallitas calmantes con CALÉNDULA
- 4 toallitas protectoras PROTECTIVE WIPES
- 1 par de guantes de vinilo (2 uds)
- 1 pinza 10 cm
- 1 tijera 12 cm
- 1 pack con 6 impermeables 38 mm
- 2 sujeta-vendas
- 1 manual multilingüe (francés, español, portugués)